GUIA DEL USUARIO
DTC-310

INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir nuestro nuevo teléfono con función de identificación de llamadas. En este manual encontrará información que le ayudará a familiarizarse con el teléfono. Para obtener un rendimiento óptimo del teléfono, le recomendamos que lea este manual de instrucciones atentamente antes de utilizar el teléfono por primera vez.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

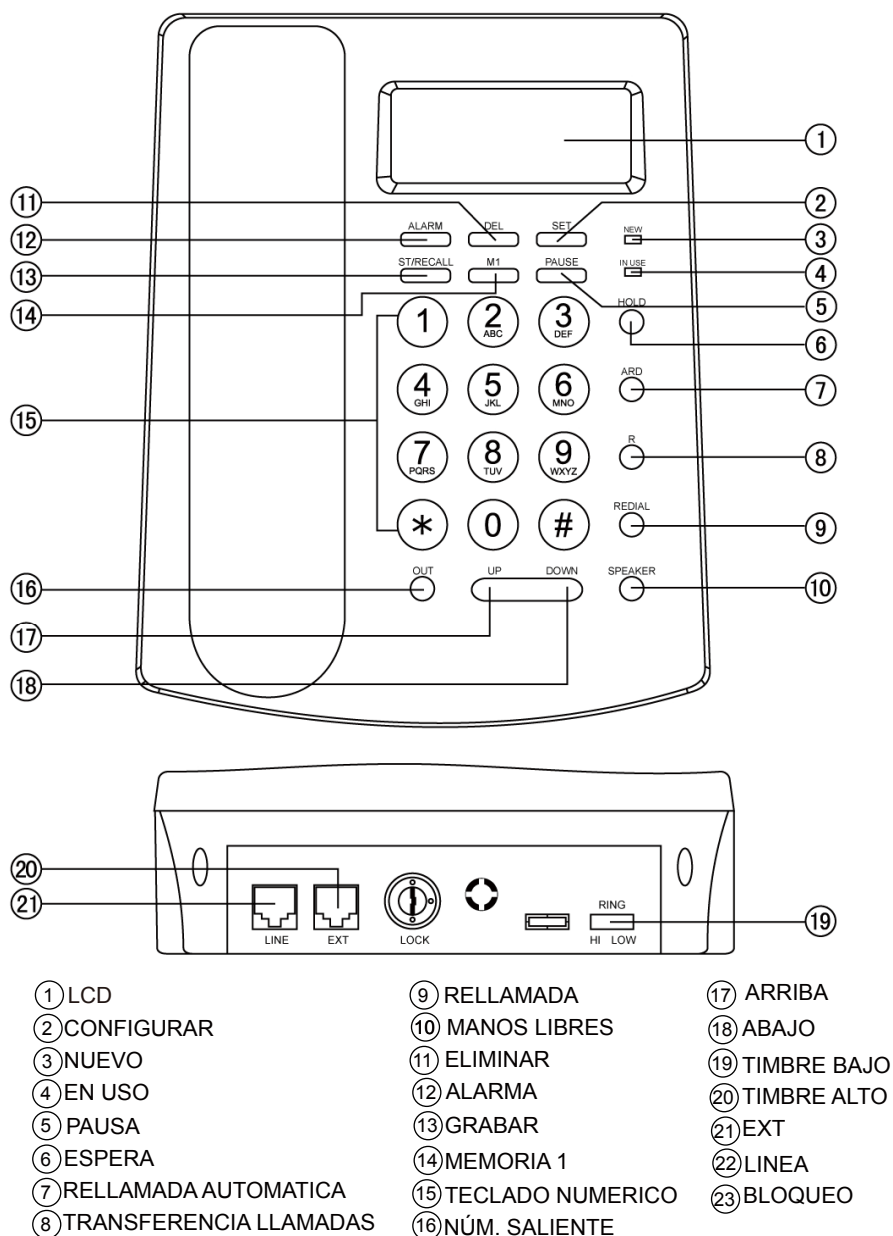
Cuando utilice este teléfono, asegúrese de tomar siempre las precauciones de seguridad básicas que se describen a continuación para evitar el riesgo de incendios, descargas eléctricas y daños a las personas.

1. Lea atentamente y cumpla todas las advertencias e instrucciones.
2. Desenchufe el teléfono de la toma de línea de la pared antes de limpiarlo. No utilice productos de limpieza líquidos ni aerosoles. Límpielo con un trapo húmedo.
3. No coloque el teléfono encima de superficies inestables ya que podría caer y sufrir daños irreparables.
4. No introduzca objetos extraños de ningún tipo dentro del dispositivo a través de las ranuras de la cubierta ya que podrían tocar puntos de voltaje peligrosos o cortocircuitar componentes, lo que podría ocasionar un incendio o una descarga eléctrica. No derrame líquidos de ningún tipo encima del teléfono.
5. No mueva ni desconecte el teléfono durante tormentas con aparato eléctrico ya que existe el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.
6. Si el teléfono presenta problemas, envíelo al servicio de asistencia técnica. No intente repararlo usted mismo.
7. Siempre use baterías nuevas del tipo y tamaño especificados. Quite las baterías viejas o descargadas y deseche de acuerdo con sus regulaciones locales.

CARACTERÍSTICAS

- FSK/DTMF/ compatible con detección automática
- Pantalla LCD de 16 dígitos retroiluminada
- Memorias para 99 números entrantes y 18 números salientes
- 1 tecla de llamada directa y 10 memorias indirectas
- 16 tipos de tonos de llamada
- 3 tipos de melodías de espera
- Función de no molestar
- Función de transferencia de llamadas
- Función de llamada codificada para conexión automática del auricular
- Función de prellamada y edición
- Función de rellamada y rellamada automática
- Función de bloqueo de 3 posiciones y 5 alarmas

- 16 niveles de contraste para la pantalla LCD
- Configuración del código PABX
- Compatibilidad con el modo de marcación por tonos o pulsos
- 4 niveles de volumen para el modo de manos libres
- 8 niveles de volumen para el timbre
- Función Baby Call
- Tecnología a prueba de descargas eléctricas
- Función de marcación y escucha en modo de manos libres
- Indicador LED de uso y nueva llamada

DESCRIPCIÓN DE LA UBICACIÓN DE LOS COMPONENTES

INSTALACIÓN

1. El dispositivo funciona con 3 pilas de tamaño AA de 1,5 V. Abra la cubierta del compartimiento para pilas e introduzca las pilas según la polaridad indicada y, a continuación, cierre la cubierta (se recomienda utilizar pilas alcalinas). Después de introducir las pilas, debería aparecer la hora en la pantalla LCD del teléfono.
2. Introduzca un extremo del cable telefónico en la toma de línea de la base del teléfono y el otro extremo en la toma telefónica de la pared.
3. Conecte el auricular y la base con el cable en espiral.
4. Seleccione el modo de marcación correcto según las indicaciones de su compañía telefónica.
5. Solicite el servicio de identificación de llamadas a su compañía telefónica.

RECEPCIÓN DE UNA LLAMADA

1. Al recibir una llamada, el teléfono suena y la pantalla LCD muestra el número de secuencia de la llamada, la fecha, la hora, el número de teléfono entrante y el icono **NEW**. El LED **NEW** parpadea si hay una llamada sin contestar.
2. Si vuelve a recibir una llamada del mismo número y la llamada anterior no se ha visualizado, la pantalla LCD muestra el icono **REP**.

   Cuando la memoria de llamadas entrantes está llena, el último número entrante sustituye al más antiguo de la memoria.

NOTA: Para que el teléfono muestre el número entrante y otra información en la pantalla, debe solicitar el servicio de identificación de llamadas a su compañía telefónica.

- **Desde el auricular**

1. Descuelgue el auricular y hable con la otra persona.
2. Cuando haya terminado, vuelva a colocar el auricular en la base.

- **Uso del altavoz**

1. Cuando esté hablando por el auricular, pulse el botón **SPEAKER** y vuelva a colocar el auricular en la base.
2. Cuando haya terminado, pulse el botón **SPEAKER** otra vez.

- **Desde el altavoz**

1. Cuando suene el teléfono, pulse el botón **SPEAKER** y hable con la persona que llama. Para que la le puedan oír claramente, hable a una distancia máxima de 32 cm del altavoz.
2. Cuando haya terminado, pulse el botón **SPEAKER** otra vez.

REALIZAR UNA LLAMADA

- **Desde el auricular**

1. Descuelgue el auricular, cuando oiga la señal de línea, marque el número que desee.
2. El teléfono empezará a medir el tiempo de la conversación al cabo de 6 segundos.
3. Cuando haya terminado, vuelva a colocar el auricular en la base.

- **Desde el altavoz**

1. Pulse el botón **SPEAKER**, cuando oiga la señal de línea, marque el número que desee.
2. El teléfono empezará a medir el tiempo de la conversación al cabo de 6 segundos.
3. Cuando haya terminado, pulse el botón **SPEAKER** otra vez.

- **Función de prellamada**

1. Con el auricular en la base, marque el número que desee.
2. Si se equivoca de número, utilice el botón **DEL** para modificarlo.
3. Pulse el botón **SPEAKER** o descuelgue el auricular y el número se marcará automáticamente.

- **Rellamada**

1. Descuelgue el auricular o pulse el botón **SPEAKER**.

2. Pulse el botón **REDIAL** para volver a llamar al último número marcado.

- **Rellamada automática**

1. Pulse el botón **SPEAKER**, marque un número y si oye una señal de comunicar
2. Pulse el botón **ARD** y el último número marcado se volverá a marcar automáticamente cada 9 o 10 segundos hasta que se oiga la señal de línea.
3. El teléfono volverá a marcar el mismo número automáticamente 32 veces.

Al recibir una llamada mientras usa la función de rellamada automática, descuelgue el auricular o pulse el botón **SPEAKER** para responder. La función de rellamada automática se desactivará.

VISUALIZACIÓN, RELLAMADA Y BORRADO DE NÚMEROS ENTRANTES

- **Visualización**

Con el auricular colgado, pulse el botón **UP** o **DOWN** para desplazarse y visualizar los números.

- **Borrado**

Cuando aparezca el número que desea borrar, pulse el botón **DEL** para borrarlo.
Mantenga pulsado el botón **DEL** durante 3 segundos para borrar todos los números entrantes.

- **Rellamada**

1. Vaya al número al que desea llamar, pulse el botón **SPEAKER** o descuelgue el auricular y el número se marcará.
2. Pulse el botón **REDIAL** y en la pantalla LCD aparecerá **PICK UP**, pulse el botón **SPEAKER** o descuelgue el auricular y el número se marcará.
3. Mantenga pulsado el botón **REDIAL** hasta que **PICK UP** parpadee y, a continuación, pulse el botón **SPEAKER** o descuelgue el auricular y el número se marcará. Si se establece el código de larga distancia, el teléfono añadirá este código delante del número automáticamente y, a continuación, volverá a marcarlo. Si se establece el código PABX, el teléfono detectará y añadirá el código delante del número automáticamente cuando vuelva a marcar el número. Primero marcará el código PABX y, tras una pausa de 2 segundos, marcará el número.

LED DE NUEVA LLAMADA O LLAMADA PERDIDA

El LED NEW parpadea cuando se recibe una nueva llamada, cuando hay una llamada perdida que no se ha revisado el LED parpadea en intervalos de 4 segundos.

CÓMO EVITAR EL AJUSTE AUTOMÁTICO DE LA HORA DE LOS MENSAJES FSK EN TIEMPO REAL (OPCIONAL SEGÚN OPERADOR TELEFÓNICO)

Al recibir un mensaje FSK, el teléfono ajusta automáticamente la hora en tiempo real. Puede evitar que la hora se ajuste automáticamente de la forma siguiente:

1. Con el auricular colgado, mantenga pulsado el botón **ALARM** durante 3 segundos hasta que la pantalla LCD muestre **DATE OFF**.
2. Vuelva a pulsar el botón **ALARM** hasta que la pantalla LCD muestre **DATE ON**.
3. Pulse el botón **SET** para salir.

NOTA: DATE OFF no permite ajustar automáticamente la hora en tiempo real.

VISUALIZACIÓN, RELLAMADA Y BORRADO DE NÚMEROS SALIENTES

- **Visualización**

Con el auricular colgado, pulse el botón **OUT** y, a continuación, vuelva a pulsar el botón **OUT** para visualizar los números salientes uno por uno.

- **Rellamada**

1. Con el auricular colgado, pulse el botón **OUT** para visualizar el número que desee y, a continuación, pulse el botón **SPEAKER** o descuelgue el auricular y el número se marcará.
2. Pulse el botón **REDIAL** y en la pantalla LCD aparecerá **PICK UP**, pulse el botón **SPEAKER** o descuelgue el auricular y el número se marcará.

- **Borrado**

1. Con el auricular colgado, pulse el botón **OUT** para desplazarse hasta el número que desea borrar.
2. Pulse el botón **DEL** para borrarlo.
3. Mantenga pulsado el botón **DEL** durante 3 segundo, se borrarán todos los números.

MENÚ DE CONFIGURACIÓN

Con el auricular colgado, pulse el botón SET para entrar en el modo de configuración del menú, pulse UP o DOWN para seleccionar las diferentes opciones. Cuando seleccione una opción, pulse SET de nuevo para entrar en esa opción. Cuando acabe de ajustar esa opción pulsando SET accederá a la siguiente opción del menú. Si quiere salir del modo de configuración del menú pulse DEL.

- **Configuración de la fecha y la hora**

1. Con el auricular colgado, pulse el botón **SET,** la pantalla mostrará **SET1 DATE**, pulse **SET** de nuevo y el valor del año parpadeará.
2. Pulse el botón **UP** o **DOWN** para modificar el año.
3. Pulse el botón **SET** para confirmar el valor introducido y pasar al siguiente parámetro de mes.
4. Repita los mismos pasos para configurar el mes.
5. Repita los pasos anteriores para configurar la fecha y la hora.
6. Cuando haya finalizado pulse SET para confirmar y pasar a la siguiente opción del menú.

- **Configuración del código de área local y el código de larga distancia**

1. Con el auricular colgado, pulse el botón **SET,** la pantalla mostrará **SET1 DATE**, pulse **UP** en la pantalla LCD aparecerá **SET2 CODE.** Pulse **SET**, la pantalla mostrará **CODE 0-----** y el código de larga distancia "**0**" parpadeará.
2. Pulse el botón **UP** o **DOWN** para cambiar el código del 0 al 9 o para dejarlo en blanco.
3. Pulse el botón **SET** para confirmar el valor introducido y pasar al siguiente parámetro de código.
4. Repita los pasos anteriores para configurar el resto de códigos. Pulse **SET** para confirmar.

- **Ajuste del contraste de la pantalla LCD**

1. Con el auricular colgado, pulse **SET** y pulse **UP** hasta que en la pantalla aparezca **SET3 LCD**, pulse el botón **SET** y en la pantalla LCD aparecerá **LCD 08**.
2. Pulse el botón **UP** o **DOWN** para ajustar el contraste de la pantalla LCD. Se pueden seleccionar hasta un total de 16 niveles.
3. Pulse el botón **SET** para confirmar la selección y salir.

Con el auricular colgado, pulse el botón R para acceder directamente al parámetro de contraste de la pantalla LCD y, a continuación, pulse el botón R varias veces para ajustar el contraste de la pantalla LCD.

- **Configuración del tiempo FLASH**

1. Con el auricular colgado, pulse SET y pulse UP hasta que aparezca en la pantalla **SET4 FLASH**, puse el botón **SET** y en la pantalla LCD aparecerá **FLASH 100**.
2. Pulse el botón **UP** o **DOWN** para ajustar el tiempo FLASH, puede seleccionar entre 1000ms, 600ms, 300ms o 100ms.
3. Pulse el botón **SET** para confirmar la selección y salir.

- **Configuración del código PABX**

1. Con el auricular colgado, mantenga pulsado el botón **DEL** durante 3 segundos para configurar el código PABX hasta que la pantalla LCD muestre **SET PCODE -** y el campo "**-**" parpadee.
2. Pulse el botón **UP** o **DOWN** para configurar el código PABX del 0 al 9 o para dejarlo en blanco.
3. Si decide dejarlo en blanco "**-**", no se configurará ningún código PABX.
4. Pulse el botón **SET** para confirmar la selección y salir.

- **Configuración de la alarma**

1. Con el auricular colgado, pulse el botón **ALARM** una vez y en la pantalla LCD aparecerá **12-00 AL1**.
2. Pulse el botón **UP** o **DOWN** para activar y desactivar la alarma. Cuando la alarma se haya activado, aparecerá el icono "ALM" en la pantalla LCD.
3. Pulse el botón **SET** y el valor "12" empezará a parpadear.
4. Pulse el botón **UP** o **DOWN** para configurar la hora de la alarma y pulse **SET** para confirmar y acceder al parámetro de configuración de los minutos.
5. Pulse el botón **UP** o **DOWN** para configurar los minutos de la alarma y pulse **SET** para confirmar y pasar al siguiente parámetro de grupo de alarma.
6. Repita los pasos anteriores para configurar alarmas adicionales.

NOTA: Los primeros 3 grupos de alarma se repetirán periódicamente cada día mientras que los 2 últimos grupos de alarma se activarán sólo una vez.

MELODÍA DE ESPERA

- **Selección de melodía de espera**

Existen 3 tipos de melodía de espera para seleccionar.

1. Con el auricular descolgado o en modo de manos libres, pulse el botón **HOLD**.
2. Pulse el botón **OUT** para seleccionar la melodía de espera que desee. Se reproducirá la melodía que ha seleccionado.
3. Pulse el botón **UP** o **DOWN** para seleccionar uno de los 4 niveles de volumen de la melodía de espera.
4. Pulse el botón **HOLD** para salir.

- **Cuando hable por el auricular, pulse el botón HOLD para activar el modo de espera e iniciar la reproducción de la melodía de espera.**

1. Pulse el botón **HOLD** para desactivar el modo de espera y continuar hablando por el auricular.
2. Si cuelga el auricular, accederá al modo de espera en manos libres.

- **Cuando hable en modo de manos libres, pulse el botón HOLD para activar el modo de espera e iniciar la reproducción de la melodía de espera.**

1. Descuelgue el auricular para hablar por el auricular.
2. Pulse el botón **SPEAKER** para salir del modo de espera y hablar en modo de manos libres.

FUNCIONAMIENTO DE LA MEMORIA DIRECTA (1 PULSACIÓN)

- **Almacenamiento de un número en la memoria de una pulsación**

1. Marque el número que desee o busque el número entrante o saliente que desee almacenar.
2. Pulse el botón **ST/RECALL**.
3. Pulse el botón **M1.**

- **Realización de una llamada desde la memoria de una pulsación**

Con el auricular colgado o descolgado, pulse el botón **M1** para marcar el número almacenado.

FUNCIONAMIENTO DE LA MEMORIA INDIRECTA (2 PULSACIONES)

- **Almacenamiento de un número en la memoria de dos pulsaciones**

1. Marque el número que desee o busque el número entrante o saliente que desee almacenar.
2. Pulse el botón **ST/RECALL**.
3. Pulse un dígito del 0 al 9.

- **Realización de una llamada desde la memoria de dos pulsaciones**

Con el auricular descolgado o en modo de manos libres, pulse el botón **ST/RECALL** y un dígito del 0 al 9 y el número correspondiente se marcará.

CONFIGURACIÓN DEL CÓDIGO SECRETO Y DEL MONITOR REMOTO

- **Configuración**

1. Con el auricular colgado, mantenga pulsado el botón **HOLD** durante 3 segundos hasta que la pantalla LCD muestre **Pin ----**.
2. Introduzca un PIN de 4 dígitos con los botones numéricos.
3. Pulse **DEL** para modificar el código secreto y pulse **SET** para confirmarlo.
4. Cuando el último dígito del código secreto sea #, el teléfono activará la función de monitor remoto.
5. Desactive el tono de llamada. Consulte la sección "CONFIGURACIÓN DEL TONO DE LLAMADA".

- **Uso**

1. **Código secreto:** Cuando una persona llame a este teléfono, oirá el tono de llamada habitual (cuando reciba la señal de línea) tres o cuatro veces. Sin embargo, el teléfono no sonará. La persona que llama oirá un sonido "di" corto, que significa que la persona que llama debe introducir el código secreto. Si introduce el código correcto, el teléfono empezará a sonar. Pulse el botón **SPEAKER** o descuelgue el auricular para hablar con la persona que llama.
2. **Monitor remoto:** Si el último dígito del código secreto es #, el teléfono pasará a modo de manos libres automáticamente cuando la persona que llama haya introducido el código secreto correcto.
3. Si la persona que llama introduce un código incorrecto, tendrá que volver a llamar e introducir el código secreto correcto.

NOTA: Esta función resulta útil sólo cuando el timbre del teléfono está desactivado. La persona que llama debe conocer el código secreto para poder llamar.

R TRANSFERENCIA DE LLAMADAS

Para transferir una llamada en curso a otro número de teléfono, marque la tecla R y a continuación marque el número de destino. Espere tono y coloque el auricular en la base para finalizar la transferencia de la llamada.

CONFIGURACIÓN DEL TONO DE LLAMADA Y VOLUMEN DEL TIMBRE

Existen 16 tipos de tonos de llamada para seleccionar:

1. Con el auricular colgado, pulse el botón **HOLD** una vez y en la pantalla LCD aparecerá **ring 02 db8**.
2. Pulse **HOLD** para seleccionar el tono que desee o para desactivarlo.
3. Pulse el botón **UP** o **DOWN** para seleccionar el volumen del tono.
4. Pulse **SET** para confirmar la selección y salir.

NOTA: El nivel del volumen puede ir de 1 db (mínimo) a 8 db (máximo). Cuando desactive el tono, pasará a modo de "**no molestar**". Cuando el teléfono se encuentre en este modo, no sonará cuando reciba una llamada entrante.

BABYCALL FUNCTION

Con el auricular colgado pulse el botón **REDIAL** durante 3 segundos para entrar en el menú de la función Babycall. La pantalla LCD mostrará **BABYCALL OFF,** pulse el botón **REDIAL** para activar la función, pulse la tecla **SET.** La pantalla mostrará **NO CODE** (o el numero Babycall preestablecido, presione **DEL** para borrarlo), introduzca un numero usando el teclado numérico y presione **SET** para confirmar. Cuando la función Babycall esté activada al presionar cualquier tecla excepto **REDIAL** o descolgando el auricular se marcará automáticamente el numero Babycall 32 veces. Cuando la función Babycall está activada se pueden recibir llamadas descolgando el auricular.

AJUSTE DEL VOLUMEN EN MODO DE MANOS LIBRES

En modo de manos libres, pulse el botón **UP** o **DOWN** para ajustar el volumen de manos libres. La pantalla mostrará un total de 4 niveles de volumen.

SELECCIÓN DEL MODO DE MARCACIÓN POR TONOS O PULSOS

1. Con el auricular colgado, mantenga pulsado el botón ∗ durante 3 segundos hasta que la pantalla LCD muestre **P** para establecer la marcación por pulsos.
2. Pulse el botón **SPEAKER** dos veces y mantenga pulsado el botón ∗ durante 3 segundos más hasta que la pantalla LCD muestre **T** para establecer la marcación por tonos.

DETECCIÓN DE BATERÍA BAJA

Cuando el voltaje es inferior a 3,9 V, aparece el icono "" en la pantalla LCD para recordar al usuario que debe cambiar las pilas.

FUNCIÓN DE RETROILUMINACIÓN DE LA PANTALLA LCD

La luz de la pantalla se enciende al recibir una llamada entrante, marcar un número, pulsar cualquier botón o en modo de melodía de espera. Se apagará si el teléfono se deja en reposo durante 10 segundos. Si las pilas no están cargadas, la pantalla LCD no se iluminará.

FUNCIÓN DE PAUSA

Si marca un número desde una centralita PABX, pulse el número PABX (normalmente "0" o "9"), el botón **PAUSE** y el número al que desea llamar. Cuando vuelva a llamar, no tendrá que volver a marcar el número PABX ni pulsar el botón **PAUSE**; sólo tendrá que pulsar el botón **REDIAL**.

BLOQUEO

Gire la llave hasta la posición de color amarillo para bloquear todos los números, excepto los números de emergencia.

Gire la llave hasta la posición de color verde para bloquear todos los números que empiecen por "0".

Gire la llave hasta la posición de color rojo para poder marcar todos los números.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- **No hay sonido**
  Compruebe que el auricular esté conectado al teléfono y que la línea no esté cortada.
- **Sólo se pueden recibir llamadas**
  Compruebe que el modo de marcación por tonos o pulsos esté configurado correctamente.
  Compruebe si el dispositivo está bloqueado. Si lo está, utilice la llave para desbloquearlo.
- **Las pilas se han oxidado o derramado**
  Elimine el óxido o limpie el derrame.
- **Se oye ruido**
  Compruebe si hay un cortocircuito. Si es necesario, cambie el circuito.
  Compruebe si el conector está húmedo u oxidado. Si lo está, cambie el conector.
- **Suena una vez pero se desconecta al recibir una llamada. La función de marcación sigue estando disponible.**
  Compruebe si el conector se encuentra en un entorno húmedo.
  Compruebe si se utilizan demasiados alargos a la vez o si el alargo no se encuentra en buen estado. Cambie el alargo defectuoso.
- **La pantalla LCD está oscura**
  Compruebe que el contraste de la pantalla LCD esté configurado correctamente y que las pilas no se hayan agotado. Ajuste el contraste de la pantalla LCD. Si la pantalla sigue estando oscura, sustituya las pilas.
- **No suena**
  Compruebe si el timbre está desactivado. Si lo está, actívelo.
- **La mayoría de funciones fallan**
  Compruebe que las pilas estén suficientemente cargadas. Si es necesario, cambie las pilas. Si las pilas están bien, extráigalas y desconecte todos los cables. Vuelva a colocar las pilas y conectar los cables al cabo de 10 minutos.

NOTA: Debido al desarrollo constante de nuestros productos, todas las funciones y especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente Flamagas SA declara que el modelo DTC-310 cumple los requisitos y objetivos de protección básicos de:

- **La Directiva 1999/5/CE de la CE sobre ER+ETT3**

Para ver la declaración de conformidad completa del equipo visite la página:www.electronicaflamagas.com

Garantía

Este aparato tiene una garantía de 2 años desde la fecha de adquisición contra todo fallo de fabricación. Esta garantía no cubre las pilas.
El incumplimiento de las instrucciones o precauciones de uso contenidas en este manual implican la pérdida automática de la garantía.
Para que esta garantía tenga validez, es necesario presentar el ticket o factura de compra original.

Importador exclusivo Flamagas S.A., www.electronicaflamagas.com

USER GUIDE
DTC-310

INTRODUCTION

Thank you for your purchasing our newest Caller ID phone. This manual is designed to familiarize you with this phone. To get the maximum use from your new phone, we suggest that you read this Instruction Manual carefully before operating it.

SAFETY INSTRUCTION

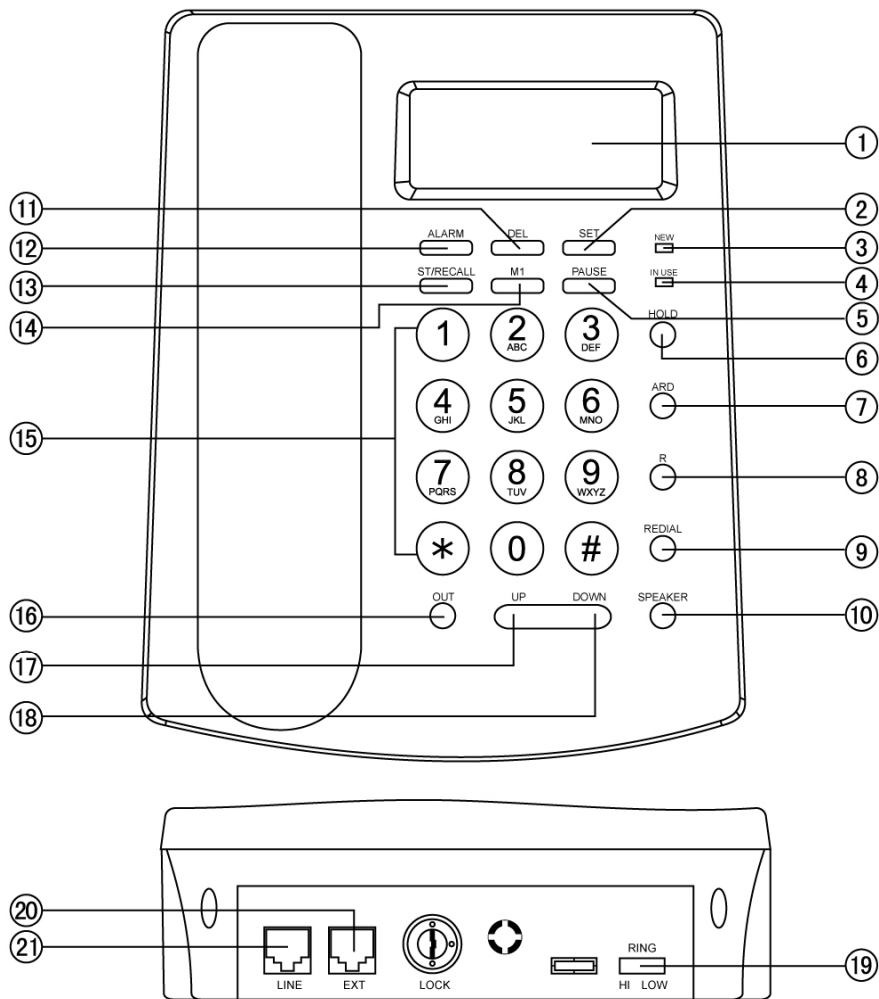
When using your telephone equipment, the following basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons:

1. Read and understand all instructions
2. Follow all warnings and instructions.
3. Unplug the product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners .Use damp cloth for cleaning.
4. Do not place this product on an unstable cart, stand or table. The product may fall, causing serious damage to the product.
5. Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in the risk of fire or electric shock.
6. Never push objects of any kind into this product through cabinet slots as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a risk of fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.
7. Avoid using this unit during an electrical storm, move or disconnect the unit, there may be a remote risk of electronic shock from lightning and thunder.

FEATURES

- FSK/DTMF compatible with auto-detection
- 16-digit LCD display
- 99 incoming and 18 outgoing numbers memories
- 1 one-touch memory and 10 two-touch memories
- 3 kinds of hold music for section
- 16 kinds of ringing tone for selection
- DND(Do Not Disturb) function
- Transfer function between parallel phones (using 2 similar models)
- Secret code function in Do Not Disturb state to avoid missing VIP calls
- Pre-dial and edit function
- Redial and auto-redial function
- Set PABX code
- 3-step clock and 5 sets of alarm clock function
- 16 levels of LCD contrast
- Baby call function
- Pulse/Tone dialing mode compatible

➢ 4 levels of handsfree volume for selection
➢ Ringing volume HI/LOW for selection
➢ Thunder-proof and anti-dialing from parallel phones function
➢ Handsfree dialing and speaking function
➢ New call and in use LED indicator

LOCATION DISCRIPTION

GETTING STARTED

1. The unit requires 3×1.5V AAA batteries. Open the battery compartment cover and insert the batteries in the right polarity, then close the cover (Proposal using alkali battery). There should be time display on the liquid crystal screen after the batteries are inserted.
2. Insert one end of the line cord to the line jack of the base and the other end to the wall outlet of exchange.
3. Connect the handset and the unit with coiled line.
4. Setting the dialing mode to correct mode according to the directions from your local telecom.
5. Apply for the caller ID from your local telecom office.

RECEIVING A CALL

1. When a call comes, the telephone rings, and LCD displays the seq. number of the call, the date, time, incoming number and **NEW** icon. The **NEW** LED indicator will flash when missed calls.
2. If the same number is received again, and the previous call has not been reviewed, the LCD displays **REP** icon.

   When the incoming memory is full, the latest incoming number replaces the oldest number in the memory

NOTE: For the phone to display incoming number and other information, you must have an active Caller ID subscription with your local telephone exchange company.

- **From handset**

1. Pick up the handset and talk to the other party;
2. After finished, return the handset to the base.

- **Switch to speakerphone**

1. When talking by handset, press **SPEAKER** key and return the handset to the base;
2. After finished, press **SPEAKER** key again.

- **From speakerphone**

1. When the unit rings, press **SPEAKER** key and talk to the caller. For the other party to hear your voice clearly, speak into the speaker from a distance of 32cm or less.
2. After finished, press **SPEAKER** key again.

NOTE: Generally telecom transmits the incoming message between the first ring and the second ring. So please answer the phone after the second ring.

MAKING A CALL

- **From handset**

1. Pick up the handset.
2. When hearing the dialing tone, dial the desired number.
3. The unit will start to time the conversation after 6 seconds.
4. After finished, return the handset to the base.

➢ **From Speakerphone**

1. Press **SPEAKER** key
2. When hearing the dialing tone, dial the desired number.
3. The unit will start to time the conversation after 6 seconds.
4. After finished, press **SPEAKER** key again.

➢ **Pre-dialing function**

1. When the handset is on the base, dial the desired number.
2. If there are mistakes, use the **DEL** key to edit.
3. Press **SPEAKER** key or pick up the handset the number dialed will be auto-dialed out.

➢ **Redial**

1. Pick up handset or press **SPEAKER** key,
2. Press **REDIAL** key, the last dialed number is dialed again

➢ **Auto-redial (this function just for your selection)**

1. Press **SPEAKER** key, dial a number, and the line is busy
2. Press **ARD** key, the last dialed number is dialed out automatically every 9-10 seconds when line is always busy.
3. Unit dials the number automatically 32 times.

When there is an incoming call while using auto-redial, pick up the handset or press **SPEAKER** key to answer the call. The auto redial function will be terminated.

REVIEWING, CALLING BACK AND DELETING INCOMING NUMBERS

➢ **Reviewing**

In on-hook state, press **UP** or **DOWN** key to review the desired number

➢ **Deleting**

When review the desired number, press **DEL** key, the number is deleted,
Press and hold **DEL** key for 3 seconds, all the incoming messages are deleted.

➢ **Calling back**

1. Scroll to the desired number, press **SPEAKER** key or pick up the handset, and the number is dialed out
2. Or press **REDIAL** key, LCD displays PICK UP, press **SPEAKER** key or pick up the handset, the number is dialed out.
3. Or press and hold **REDIAL** key till PICK UP flashing, press **SPEAKER** key or pick up the handset, the number is dialed out. If the long distance code is set, the telephone will add the long distance code ahead the number automatically and then dial back. If the PABX code is set, the telephone will detect and add the code before the number automatically when dialing back the number. It will dial the PABX code first and then after a 2 second pause and then dial the number.

NEW INCOMING CALL LED

New call and ring LED is the same LED, when a new call comes in, the NEW LED is blinking, when a new number has not been reviewed, the LED is blinking in 4s interval.

PREVENTING FSK MESSAGE TO AUTO-ADJUST REAL TIME

When FSK message comes, the unit adjusts real time automatically, the user also can prevent it from auto-adjust real time as following:

1. In on-hook state, press and hold **ALARM** key for 3 seconds, LCD displays **DATE OFF,**
2. Press **ALARM** key again, LCD displays **DATE ON**,
3. Press **SET** key to quit.

NOTE: DATE OFF means: not allow auto-adjust real time.

REVIEWING, CALLING BACK AND DELETING OUTGOING NUMBERS

➢ **Reviewing**

In on-hook state, press **OUT** key, then repeat to press **OUT** key to review outgoing number messages one by one.

➢ **Calling back**

1. In on-hook state, press **OUT** key to review the desired number, then press **SPEAKER** key or pick up the handset, and the number is dialed out, or
2. Press **REDIAL** key, LCD displays **PICK UP**, press **SPEAKER** key or pick up the handset, the number is dialed out.

➢ **Deleting**

1. In on-hook state, press **OUT** key to review the desired number,
2. Press **DEL** key, it is deleted, or
3. Press and hold **DEL** key for 3 seconds, then all numbers are deleted.

SETTING MENU

In on-hook state, press **SET** key to enter setting menu, press **UP** or **DOWN** key to select among different items. When you choose one item, press **SET** key again to go into its setting. After finishing with one item, pressing **SET** key can also enter next setting item fleetly. If you want to quit setting anytime, press **DEL** key to perform.

➢ **Setting date & time**

1. In on-hook state.
2. Press **SET** key, LCD displays **SET 1 DATE**, press **SET** key, the year value flashes.
3. Press **UP** or **DOWN** key to edit the year.
4. Press **SET** key to confirm and enter the next value month setting.
5. Follow same steps to set month, date and time.
6. After setting, press **SET** key to confirm and enter next item setting.

- **Setting Local Area Code and Long Distance Code**

1. In on-hook state, press **SET** key, then press **UP** once. LCD displays **SET 2 CODE**. Press **SET** key, LCD displays **CODE 0-----** and the long distance code "**0**" flashes.
2. Press **UP** or **DOWN** key to set the flashing code from 0 to 9 or **-**.
3. Press **SET** key to confirm, follow same steps to finish the rest code setting. Press **SET** key to confirm and enter the next item setting.

- **Adjusting LCD Contrast**

1. In on-hook state, press **SET** key, then press **UP** twice, LCD displays **SET 3 LCD**. Press **SET** key, LCD displays **LCD 08**
2. Press **UP** or **DOWN** key to adjust the contrast of LCD, total 16 levels can be selected.
3. Press **SET** key to confirm and enter the next item setting.

Alternatively in on-hook state, press R key to enter LCD contrast setting directly, then press R key continuously to adjust the LCD contrast.

- **Setting flash time**

1. In on-hook state, press **SET** key, then press **UP** three times, LCD displays **SET 4 FLASH**. Press **SET** key, LCD display **FLASH 100**
2. Press **UP** or **DOWN** key to set the flash time, flash time can be set at 1000ms, 600ms, 300ms or 100ms.
3. Press **SET** key to confirm and quit.

- **Setting PABX code**

1. In on-hook state, press and hold **DEL** key for 3 seconds to set PABX code, LCD displays **SET PCODE -** and the "-" flashes.
2. Press **UP** or **DOWN** key to set PABX code from 0 to 9 and "-".
3. If choose "-", it means no PABX code setting.
4. Press **SET** key to confirm and quit.

- **Setting Alarm Clock**

1. In on-hook state, press **ALARM** key once, LCD displays **12-00 AL1**,
2. Press **UP** or **DOWN** key to select alarm clock ON or OFF, when select ON, LCD displays "**ALM**" icon.
3. Press **SET** key, "**12**" start to flash.
4. Press **UP** or **DOWN** key to set the alarm hour time and press **SET** key to confirm and enter alarm minute setting.
5. Press **UP** or **DOWN** key to edit alarm minute and press **SET** key to confirm and go to next group alarm clock setting.
6. Repeat the above steps to set additional alarms.

NOTE: The first 3 groups alarm clock will be repeated periodically every day while the last 2 groups alarm clock are effected one time.

HOLD ON MUSIC

- **Hold music selection**

There are 3 kinds of hold music for selection

1. At off-hook or hands free state, press **HOLD** key
2. Press **OUT** key to select the desired hold music. It plays the music at the same time.
3. Press **UP** or **DOWN** key to adjust the hold music volume.
4. Press **HOLD** key to quit.

- **When talking over handset, press HOLD key to enter the hold mode and the hold music is sent out. In hold mode**

1. Press **HOLD** key to release hold mode and continue to talk over handset, or
2. Hang up handset, it enters handsfree hold mode.

- **When talking at handsfree mode, press HOLD key to enter the hold mode and the hold music is sent out. In hold mode**

1. Pick up handset to talk over handset, or
2. Press **SPEAKER** key to quit hold mode and talk at handsfree mode.

ONE TOUCH MEMORY OPERATION

- **Store the number in one-touch memory**

1. Pre-dial the desired number or checking incoming and outgoing number that you want to store.
2. Press **ST/RECALL** key
3. Press **M1** key

- **Make a call from one-touch memory**

In off-hook or on-hook situations, press **M1** key to dial the stored number out.

TWO TOUCH MEMORY OPERATION

- **Store the number in two-touch memory**

1. Pre-dial the desired number or checking incoming and outgoing number that you want to store
2. Press **ST/RECALL** key
3. Press one of digit keys (0-9)

- **Make a call from two-touch memory**

In off-hook or at hands-free state, press **ST/RECALL** key + digit key (0-9) key, the relevant number will be dialed out.

SECRET CODE SETTING AND REMOTE MONITOR FUNCTION

- **Setting**

1. Set the ringer to OFF. (Please refer to section "SETTING RINGING TONE AND ADJUST RINGING VOLUME").
2. In on-hook state, press **HOLD** key for 3 seconds, LCD displays **Pin ----**.
3. Input a 4-digit of PIN using the numeric keys or press **DEL** to delete.
4. Press **SET** to confirm.
5. When the last digit of the secret code is #, the telephone will activate remote monitor function.

- **Usage**

1. **Secret code:** When caller calls this telephone, he/she will hear the usual ringing tone (when the line gets through) three times or four times. However, the telephone unit will not ring. The caller will hear a short "di" sound, which means that the caller need to key in the secret code. Once the caller keys in the correct code, the telephone unit will ring. Press **SPEAKER** key or pick up the handset to have the conversation with the caller.
2. **Remote monitor:** If the last digit of the secret code is #, after the caller keys in the correct secret code, the telephone unit will go into hands free mode automatically and quit after about 50 seconds.
3. If the caller keys in the wrong code, he/she will have to call again and key in the correct secret PIN code.

NOTE: This function is useful only when the telephone ringer is set to OFF. The caller must know the secret code in order to dial through the line.

PAGE AND TRANSFER BETWEEN PARALLEL PHONES

- **Setting paging number**

1. In on-hook state, press and hold **SET** key, LCD displays **EL--**
2. Key in "*****" and the paging number (example "***1**" and "***2**"), press **DEL** key can delete.
3. Press **SET** key to confirm and exit.

- **Transferring the line from paralleled phones**

When a call comes, use one of paralleled phones to answer. Press "*****" and the paging number that was set in another telephone unit, the unit rings, pick up its handset or press **SPEAKER** key to answer the incoming call.

NOTE: Please use same series phones to transfer as above operation. Any special services starting with "*" offered by your Telephone company may not function properly. To get the best effect of this function, you should load the batteries.

SETTING RINGING TONE AND ADJUST RINGING VOLUME

There are 16 kinds of ringing tones and RING OFF for selection:

1. In on-hook state, press **HOLD** key, LCD displays **ring 02 db8**
2. Press **HOLD** to select the desired ringing or set ring OFF
3. Press **UP** or **DOWN** key to set ringing volume-
4. Press **SET** to confirm and exit.

NOTE: The volume ranges from 1db-8db, with 8db being the loudest. Ring OFF is "**Do Not Disturb**" mode. If the phone is set to this mode, the telephone will not ring when there is an incoming call.

Besides，you can slide the ringing volume switch to HI or LOW to select desired ringing volume.

BABYCALL FUNCTION

At on-hook state, press and hold **REDIAL** key for 3 seconds to come into baby call function setting. LCD displays **BABYCALL OFF**, press **REDIAL** key to set it ON, press **SET** key. LCD displays **NO CODE** (or the preset baby call number, press **DEL** key to cancel), input baby call number using numerical key and press **SET** key to confirm.

After set baby call function to ON state, pressing any key except **REDIAL** key or picking up handset will dial out the baby call number automatically.

When baby call function is ON state, you can still answer the incoming call.

NOTE: If you don't use the function, enter baby call function setting as per above operation and select **BABYCALL OFF**, press **SET** key to confirm.

ANTI-DIALING FROM PARALLEL PHONES FUNCTION

1. In on-hook state, press and hold **#** key for 3 seconds, LCD displays **SPI ON**
2. Press **SPEAKER** key twice and then
3. Press and hold **#** key for 3 seconds again, LCD displays **SPI OFF**

When the anti-steal dialing is set to ON, users who want to dial using an extension via the same line will hear a "DI-DI, DI-DI" beep continuously and will not be allowed to make a call.

ADJUST HANDSFREE VOLUME

In handsfree state, press **UP** or **DOWN** key to adjust the handsfree volume, LCD displays the volume level, total 4 steps.

SETTING PULSE OR TONE DIALING MODE

1. In on-hook state, press and hold ∗ key for 3 seconds, LCD displays **P**, then dialing mode is set as Pulse.
2. Press **SPEAKER** key twice and hold ∗ key for 3 seconds again, LCD displays **T**, then dialing mode is set as Tone.

LOW BATTERY DETECTING

When the voltage is lower than 3.9V, LCD displays "▭" icon to remind the user to replace the batteries.

LCD BACKLIGHT FUNCTION

The backlight will light on when receiving an incoming call, dialing, pressing any key or at the music hold state. It is switched off after 10 seconds if no operation.

NOTE: If batteries are not loaded, there will be no LCD backlight function.

PAUSE FUNCTION

If dial a number from PABX extension, press PABX number (normally "0" or "9") + **PAUSE** + desired number. When redial, need not dial PABX number and **PAUSE** key, just press **REDIAL** key.

LOCK

Turn the key to yellow point, all numbers are locked except the emergency number
Turn the key to green point, all numbers starting with "0" are locked.
Turn the key to red point, all numbers are allowed to be dialed out.

NOTES

Please unplug telephone line and power (if any) when install or replace batteries.

TROUBLE SHOOTING

? **No voice**
\+ Check if the handset is on the phone or line is broken.
? **Receive only**
\+ Check if P/T mode is properly set.
Check if the unit is locked (use the key to unlock it)
? **Battery rust or leak**
\+ Remove the rust or wipe out the leaking liquid.
? **Noise**
\+ Check if the circuit is broken. (Change the circuit)
Check if the connector is moist or rust (Change the connector)
? **Ring once then disconnect when receiving a call. Dialing function is still available**
\+ Check if connector is in a moist environment.
Check if too many extensions are used together or the quality of extension is not good enough

(Change the bad extension)

? LCD become dim

+ Check if LCD contrast is properly set or battery is in low-battery state. (Adjust LCD contrast, if the LCD is still dim, replace the battery.)

? Most of the functions failed

+ Check if the battery is in low-battery state. (Change the battery)

Battery is in normal state (Remove the battery, unplug the lines and reinstall after 10 minutes)

Note: Due to continuous product development, all features and specifications are subject to change without prior notice

DECLARATION OF CONFORMITY

Flamagas, S.A. declares telephone DTC-310 complies with the essential protective requirements and objectives of:

- EC RE TTE Directive 99/5/EC
- Low Voltage Directive 73/23/EC
- EMC Directive 89/336/EC

To check the entirely declaration of conformity of this model, visit www.electronicaflamagas.com.

WARRANTY

This device has 2 years warranty from the buying date against all manufactured defective problems. Batteries are not related to this warranty.

The non-fulfilment of the instructions or cautions use in this manual implies automatically a cancellation of the warranty.

It is necessary to show the buying invoice to validate this warranty.

Exclusive importer Flamagas S.A., www.electronicaflamagas.com

MANUAL DO UTILIZADOR
DTC-310

INTRODUÇÃO

Queremos agradecer-lhe por adquirir o nosso novo telefone com identificação de chamadas. Neste manual encontrará a informação necessária para se familiarizar com o telefone. Para obter um rendimento óptimo, leia atentamente este manual antes de utilizar o telefone pela primeira vez.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Antes de utilizar este telefone, certifique-se de tomar sempre as precauções básicas de segurança descritas neste manual, para evitar o risco de incêndios, choques eléctricos e danos a pessoas.

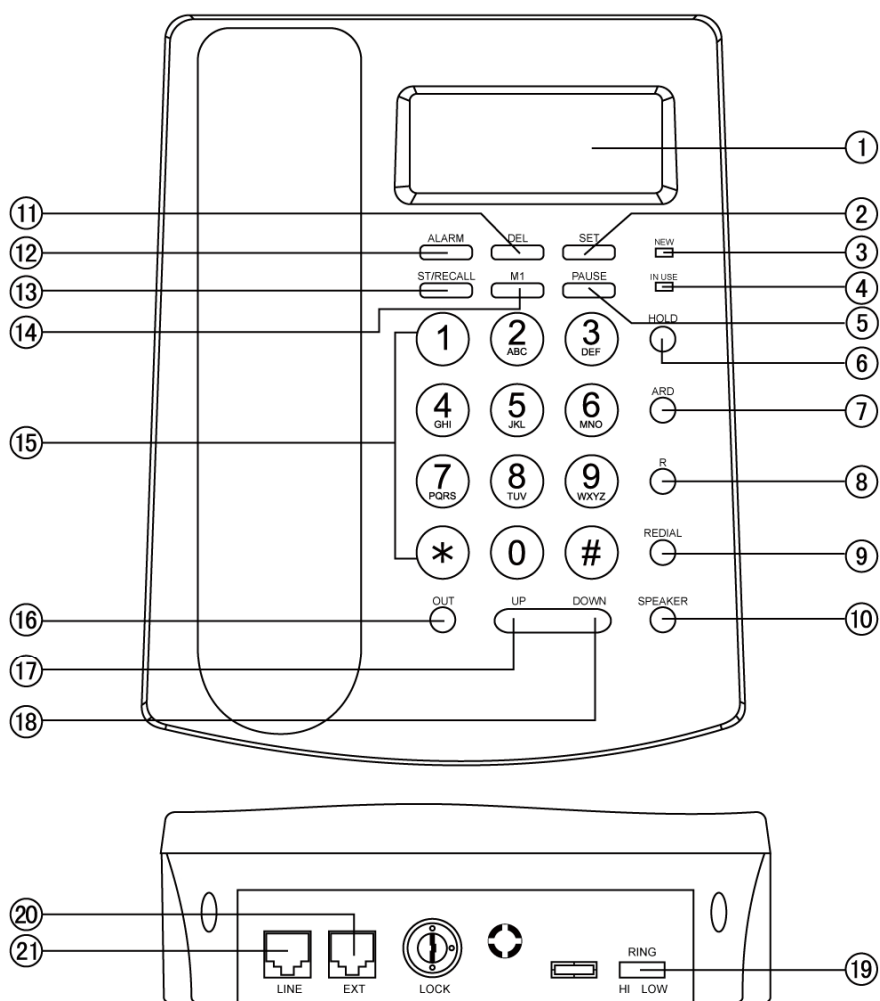
1. Leia atentamente e respeite todos os avisos e instruções.
2. Desligue o telefone da rede eléctrica antes de o limpar. Não utilize produtos de limpeza líquidos nem aerossóis. Limpe o aparelho com um pano húmido.
3. Não coloque o telefone numa mesa instável, para evitar que caia e sofra danos irreparáveis.
4. Não introduza objectos de nenhum tipo dentro do dispositivo através das ranhuras existentes, pois poderiam entrar em contacto com pontos de voltagem perigosos ou causar curto-circuitos nalgum dos seus componentes, o que poderia causar riscos de incêndio ou de choques elétricos. Não entorne líquidos de nenhum tipo em cima do telefone.
5. Não utilize o telefone durante tempestades eléctricas, pois existe risco de choques elétricos.
6. Se o telefone apresentar algum problema, envie-o para o serviço de assistência técnica. Não tente reparar o aparelho por sua conta.
7. Utilize sempre pilhas novas e do tipo e tamanho indicados. Retire as pilhas velhas ou sem carga e elimine-as de acordo com as normas de reciclagem locais.

CARACTERÍSTICAS

- FSK/DTMF/ compatível com detecção automática
- Ecrã LCD de 16 dígitos com retroiluminação
- Memória para 99 números de chamadas recebidas e 18 números de chamadas efectuadas
- 1 tecla de chamada directa e 10 memórias indirectas
- 16 tipos de toques de chamada
- 3 tipos de melodias de espera
- Função de não incomodar
- Função de transferência de chamadas
- Função de chamada codificada para ligação automática do auricular
- Função de pré-chamada e edição
- Função de remarcação e remarcação automática
- Função de bloqueio de 3 posições e 5 alarmes
- 16 níveis de contraste para o ecrã LCD
- Configuração do código PABX

- Configuração do código PABX
- Compatibilidade com sistemas de marcação por tons ou impulsos
- 4 níveis de volume para o modo mãos-livres
- Volume de toque HI/LOW
- Função BabyCall
- Tecnologia à prova de choques eléctricos
- Função de marcação e escuta em modo mãos-livres
- LED indicador de utilização e de nova chamada

LOCALIZAÇAO DOS COMPONENTES

① LCD
② SET (Config.)
③ LED NEW (Nova chamada)
④ LED IN USE (Em uso)
⑤ PAUSE
⑥ HOLD (Em espera)
⑦ ARD

⑧ R
⑨ REDIAL (Remarcação)
⑩ SPEAKER (Altifalante)
⑪ DEL (Eliminar)
⑫ ALARM
⑬ ST/RECALL (Memória)
⑭ M1

⑮ Teclado numérico
⑯ OUT (Saída)
⑰ UP (Para cima)
⑱ DOWN (Para baixo)
⑲ RING (Toque alto/baixo)
⑳ Ext.
㉑ LINE (Linha)

INSTALAÇÃO

1. O aparelho funciona com 3 pilhas AA de 1,5 V. Abra a tampa do compartimento para pilhas e introduza as pilhas respeitando a polaridade indicada e, seguidamente, feche a tampa (recomenda-se a utilização de pilhas alcalinas). Depois de colocar as pilhas, deverá aparecer a indicação de hora no ecrã LCD.
2. Introduza uma das extremidades do cabo telefónico na tomada do telefone e a outra extremidade na tomada telefónica da parede.
3. Ligue o auscultador e a base do telefone com um cabo em espiral.
4. Seleccione o modo de marcação correcto, segundo as indicações da sua companhia telefónica.
5. Solicite o serviço de identificação de chamadas à sua companhia telefónica.

RECEBER UMA CHAMADA

1. Ao receber uma chamada, o telefone toca e o ecrã LCD mostra em sequência o número da chamada, a data, a hora, o número de telefone que faz a ligação e o ícone **NEW**. O LED **NEW** ficará a piscar se houver uma chamada não atendida.
2. Se voltar a receber uma chamada do mesmo número antes de visualizar a chamada anterior, o ecrã LCD mostra o ícone **REP**.
   Quando a memória de chamadas recebidas está cheia, o último número substitui o mais antigo que conste na memória.

NOTA: Para que o telefone mostre o número de chamada recebida e outras informações no ecrã, deve solicitar o serviço de identificação de chamadas à sua companhia telefónica.

Com o auscultador

1. Levante o auscultador e fale com a outra pessoa.
2. Quando terminar, volte a colocar o auscultador na base.

Utilização da função mãos-livres

1. Quando estiver a falar pelo auscultador, prima o botão **SPEAKER** e coloque novamente o auscultador na base.
2. Quando terminar, prima o botão **SPEAKER** outra vez.

Através da função mãos-livres

1. Quando o telefone tocar, prima o botão **SPEAKER** e fale com a pessoa que liga. Para que a outra pessoa possa ouvi-lo claramente, fale a uma distância máxima de 32 cm do aparelho.
2. Quando terminar, prima o botão **SPEAKER** outra vez.

FAZER UMA CHAMADA

Com o auscultador

1. Levante o auscultador; quando ouvir o sinal de linha telefónica, marque o número desejado.
2. O telefone começa a medir o tempo de chamada passados 6 segundos.

3. Quando terminar, volte a colocar o auscultador na base.

Através da função mãos-livres

1. Prima o botão **SPEAKER**; quando ouvir o sinal de linha telefónica, marque o número desejado.
2. O telefone começa a medir o tempo de chamada passados 6 segundos.
3. Quando terminar, prima o botão **SPEAKER** outra vez.

Função de pré-chamada

1. Com o auscultador na base, marque o número desejado.
2. Caso se engane a marcar o número, utilize o botão **DEL** para o alterar.
3. Prima o botão **SPEAKER** ou retire o auscultador da base para marcar o número automaticamente.

- **Remarcação**

1. Levante o auscultador e prima o botão **SPEAKER**.
2. Prima o botão **REDIAL** para voltar a marcar o último número marcado.

- **Remarcação automática**

1. Prima o botão **SPEAKER**, marque um número e ouvirá o sinal de linha
2. Prima o botão **ARD**; o último número marcado será repetido automaticamente de 10 em 10 segundos até ouvir o sinal de linha.
3. O telefone marca novamente o mesmo número de forma automática 32 vezes.

Ao receber uma chamada quando se utiliza a função de remarcação automática, retire o auscultador da base ou prima o botão **SPEAKER** para atender. A função de remarcação automática será desactivada.

VISUALIZAÇÃO, REMARCAÇÃO E ELIMINAÇÃO DE CHAMADAS RECEBIDAS

Visualização

Com o auscultador na base, prima o botão **UP** ou **DOWN** para visualizar os números.

Eliminação

Quando aparecer o número que deseja apagar, prima o botão **DEL** para o eliminar.

Mantenha premido o botão **DEL** durante 3 segundos para eliminar todas as chamadas recebidas.

Remarcação

1. Procure o número que deseja marcar, prima o botão **SPEAKER** ou retire o auscultador da base para marcar o número.
2. Prima o botão **REDIAL** e aparecerá a indicação **PICK UP** no ecrã LCD; depois, prima o botão **SPEAKER** ou retire o auscultador da base para marcar o número.
3. Mantenha premido o botão **REDIAL** e aparecerá a indicação **PICK UP** a piscar no ecrã LCD; depois, prima o botão **SPEAKER ou retire o auscultador da base para marcar o número.**

Caso se seleccione um indicativo de longa distância, o telefone acrescentará esse código de forma automática antes do número a marcar e voltará a marcá-lo seguidamente. Caso se estabeleça um código PABX, o telefone detectará e acrescentará automaticamente o código à frente do número quando o voltar a marcar. Primeiro marcará o código PABX e, após uma pausa de 2 segundos, o número será marcado.

LED DE CHAMADA NOVA OU CHAMADA NÃO ATENDIDA

O LED NEW começa a piscar quando é recebida uma chamada nova; caso exista uma chamada não atendida por reconhecer, o LED começa a piscar a intervalos de 4 segundos.

COMO EVITAR O ACERTO AUTOMÁTICO DA HORA DAS MENSAGENS FSK EM TEMPO REAL (OPCIONAL SEGUNDO OPERADOR TELEFÓNICO)

Ao receber uma mensagem FSK, o telefone acerta automaticamente a hora em tempo real. Para evitar que a hora seja acertada automaticamente, proceda da seguinte forma:

1. Com o auscultador na base, mantenha premido o botão **ALARM** durante 3 segundos até que o ecrã LCD mostre a indicação **DATE OFF**.
2. Prima novamente o botão **ALARM** até que o ecrã LCD mostre a indicação **DATE ON**.
3. Prima o botão **SET** para sair.

NOTA: DATE OFF não permite acertar automaticamente a hora em tempo real.

VISUALIZAÇÃO, REMARCAÇÃO E ELIMINAÇÃO DE CHAMADAS RECEBIDAS

Visualização

Com o auscultador na base, prima o botão **OUT** e, seguidamente, prima novamente o botão **OUT** para visualizar os números de chamadas efectuadas um a um.

Remarcação

1. Com o auscultador na base, prima o botão **OUT** para visualizar o número desejado e prima depois o botão **SPEAKER** ou retire o auscultador da base e o número será marcado automaticamente.
2. Prima o botão **REDIAL** e aparecerá a indicação **PICK UP** no ecrã LCD; prima depois o botão **SPEAKER** ou retire o auscultador da base para marcar o número.

Eliminação

1. Com o auscultador na base, prima o botão **OUT** para seleccionar o número que deseja eliminar.
2. Prima o botão **DEL** para eliminar o número.
3. Mantenha premido o botão **DEL** durante 3 segundos. Deste modo, serão eliminados todos os números.

MENU DE CONFIGURAÇÃO

Com o auscultador na base, prima o botão SET para entrar em modo de configuração do menu e prima UP ou DOWN para seleccionar as diversas opções. Depois de seleccionar uma opção,

prima SET novamente para aceder a essa opção. Depois de configurar a opção, prima SET para aceder à seguinte opção do menu. Para sair do modo de configuração do menu, prima DEL.

Configuração de data e hora

1. Com o auscultador na base, prima o botão **SET** e o ecrã mostrarão a indicação **SET1 DATE**; prima **SET** novamente e a indicação do ano começará a piscar.
2. Prima o botão **UP** ou **DOWN** para modificar o ano.
3. Prima o botão **SET** para confirmar o valor introduzido e passar para o seguinte parâmetro (mês).
4. Repita os mesmos passos para configurar o mês.
5. Repita os passos anteriores para configurar a data e a hora.
6. Quando terminar, prima SET para confirmar e passar à seguinte opção do menu.

Configuração do indicativo local e do indicativo de longa distância

1. Depois de configurar a data e a hora, prima o botão **SET**. No ecrã LCD aparecerá **SET2 CODE.** Prima **SET** e o ecrã mostrarão **CODE 0-----** e o código de longa distância "**0**" começará a piscar.
2. Prima o botão **UP** ou **DOWN** para mudar o código (de 0 para 9) ou para o deixar em branco.
3. Prima o botão **SET** para confirmar o valor introduzido e passar para o seguinte parâmetro (indicativo).
4. Repita os passos anteriores para configurar os restantes indicativos. Prima **SET** para passar à seguinte opção do menu.

Ajuste do contraste do ecrã LCD

1. Com o auscultador na base, prima **SET** e **UP** até que no ecrã apareça a indicação **SET3 LCD**; prima depois o botão **SET** e aparecerá no ecrã LCD a indicação **LCD 08**.
2. Prima o botão **UP** ou **DOWN** para modificar o contraste do ecrã LCD. Pode selecionar de entre um total de 16 níveis.
3. Prima o botão **SET** para confirmar a selecção e sair.

Com o auscultador na base, prima o botão R para aceder diretamente ao parâmetro de contraste do ecrã LCD e, seguidamente, prima o botão R várias vezes para ajustar o contraste do ecrã LCD.

Configuração dos alarmes

1. Com o auscultador na base, prima o botão **ALARM** uma vez; no ecrã LCD aparecerá a indicação **12-00 AL1**.
2. Prima o botão **UP** ou **DOWN** para activar ou desactivar o alarme. Quando o alarme estiver activado, no ecrã LCD aparecerá o ícone "ALM".
3. Prima o botão **SET** e a indicação "12" começará a piscar.
4. Prima o botão **UP** ou **DOWN** para configurar a hora do alarme e prima **SET** para confirmar e aceder ao parâmetro de configuração dos minutos.

5. Prima o botão **UP** ou **DOWN** para configurar os minutos do alarme e prima **SET** para confirmar e aceder ao seguinte parâmetro de grupo de alarme.
6. Repita os passos anteriores para configurar mais alarmes.

NOTA: Os três primeiros grupos de alarme repetem-se periodicamente todos os dias, enquanto os dois últimos grupos só se activam uma vez.

CONFIGURAÇÃO DO PIN SECRETO E DO MONITOR REMOTO

Configuração

1. Com o auscultador na base, mantenha premido o botão **HOLD** durante 3 segundos até que o ecrã LCD mostre a indicação **Pin ----**.
2. Introduza um PIN de 4 dígitos com o teclado numérico.
3. Prima **DEL** para modificar o PIN secreto e prima **SET** para confirmar.
4. Quando o último dígito do PIN secreto for **#**, o telefone activará a função de monitor remoto.
5. Desactive o toque de chamada. Consulte a secção "CONFIGURAÇÃO DO TOQUE DE CHAMADA".

Utilização

1. **Pin secreto:** Quando uma pessoa ligar para este telefone, ouvirá o toque de chamada habitual (quando receber sinal de linha) três ou quatro vezes. No entanto, o telefone não tocará. A pessoa que liga ouvirá um aviso sonoro ("pi") curto, que indica que deve ser introduzido o PIN secreto. O telefone começará a tocar após a introdução do PIN correcto. Prima o botão **SPEAKER** ou retire o auscultador da base para atender a chamada.
2. **Monitor remoto:** Se o último dígito do PIN secreto for **#**, o telefone passa para modo mãos-livres automaticamente quando o PIN secreto é correctamente introduzido.
3. No caso de introduzir um PIN incorrecto, o utilizador terá de voltar a ligar e introduzir o PIN secreto correcto.

NOTA: Esta função é útil apenas quando o toque do telefone está desactivado. A pessoa que liga deve conhecer o PIN secreto para poder efectuar a chamada.

R (TRANSFERÊNCIA DE CHAMADAS)

Para transferir uma chamada activa para outro número de telefone, prima a tecla R e depois marque o número de destino. Aguarde pelo sinal de linha e coloque o auricular na base para finalizar a transferência da chamada.

CONFIGURAÇÃO DO TOQUE E DO VOLUME DE CHAMADA

Existem 16 tipos de toques de chamada:

1. Com o auscultador na base, prima o botão **HOLD** e no ecrã LCD aparecerá a indicação ring 02 db8.
2. Prima **HOLD** para seleccionar o toque desejado ou para o desactivar.
3. Prima o botão **UP** ou **DOWN** para seleccionar o volume de toque.
4. Prima o botão **SET** para confirmar a selecção e sair.

NOTA: O nível do volume pode oscilar entre 1 db (mínimo) e 8 db (máximo). Ao desactivar o toque, o aparelho entra em modo de "**não incomodar**". Enquanto estiver neste modo, o telefone não tocará quando receber uma chamada.

REGULAÇÃO DO VOLUME EM MODO MÃOS-LIVRES

Em modo de mãos-livres, prima o botão **UP** ou **DOWN** para ajustar o volume de mãos-livres. O ecrã mostrará os 4 níveis de volume disponíveis.

SELECÇÃO DO MODO DE MARCAÇÃO POR TONS E IMPULSOS

1. Com o auscultador na base, mantenha premido o botão ***** durante 3 segundos até que o ecrã LCD mostre a indicação **P** para estabelecer a marcação por impulsos.
2. Prima o botão **SPEAKER** duas vezes e mantenha premido o botão ***** durante 3 segundos até que no ecrã LCD apareça a indicação **T** para estabelecer a marcação por tons.

CONFIGURAÇÃO DO CÓDIGO PABX

1. Com o auscultador na base, mantenha premido o botão **DEL** durante 3 segundos para configurar o código PABX até que o ecrã LCD mostre a indicação **SET PCODE -** e o campo "**-**" comece a piscar.
2. Prima o botão **UP** ou **DOWN** para configurar o código PABX (de 0 a 9) ou para o deixar em branco.
3. Se decide deixar este campo em branco "**-**", não será configurado nenhum código PABX.
4. Prima o botão **SET** para confirmar a selecção e sair.

MELODIA DE ESPERA

- **Selecção de melodia de espera**

Existem 3 tipos de melodias de espera.

1. Com o auscultador levantado ou em modo mãos-livres, prima o botão **HOLD**.
2. Prima o botão **OUT** para seleccionar a melodia de espera desejada. O aparelho reproduzirá a melodia seleccionada.
3. Prima o botão **UP** ou **DOWN** para seleccionar um dos 4 níveis de volume da melodia de espera.
4. Prima o botão **HOLD** para sair.

- **Ao falar pelo auscultador, prima o botão HOLD para activar o modo de espera e iniciar a reprodução da melodia de espera.**

1. Prima o botão **HOLD** para desactivar o modo de espera e continuar a falar pelo auscultador.
2. Se coloca o auscultador na base, o telefone entra em modo de espera em mãos-livres.

- **Ao falar em modo mãos-livres, prima o botão HOLD para activar o modo de espera e iniciar a reprodução da melodia de espera.**

1. Retire o auscultador da base para falar pelo auscultador.
2. Prima o botão **SPEAKER** para sair do modo de espera e falar em modo mãos-livres.

FUNCIONAMENTO DA MEMÓRIA DIRECTA (1 TOQUE)

- **Guardar um número na memória de um toque**

1. Marque o número que deseja ou procure o número de chamada recebida ou efectuada que deseja armazenar.
2. Prima o botão **ST/RECALL**.
3. Prima o botão **M1.**

- **Efectuar uma chamada a partir da memória de um toque**

Com o auscultador na base ou fora da base, prima o botão **M1** para marcar o número armazenado.

FUNCIONAMENTO DA MEMÓRIA INDIRECTA (2 TOQUES)

- **Guardar um número na memória de dois toques**

1. Marque o número que deseja ou procure o número de chamada recebida ou efectuada que deseja armazenar.
2. Prima o botão **ST/RECALL**.
3. Prima um dígito de 0 a 9.

- **Efectuar uma chamada a partir da memória de dois toques**

Com o auscultador fora da base ou em modo de mãos livres, prima o botão **ST/RECALL** e um dígito de 0 a 9; será marcado o número correspondente.

FUNÇÃO BABYCALL

Com o auscultador na base, prima o botão **REDIAL** durante 3 segundos para aceder à função Babycall. No ecrã aparecerá a indicação **BABYCALL OFF**; prima o botão **REDIAL** para activar a função e prima a tecla **SET.** No ecrã aparecerá a indicação **NO CODE** (ou o número de emergência/Babycall predefinido; prima **DEL** para o eliminar); introduza um número com o teclado numérico e prima **SET** para confirmar. Quando a função Babycall estiver activada, ao premir qualquer tecla excepto **REDIAL** ou simplesmente desligando o auscultador, o número de emergência/Babycall será marcado repetidamente até um máximo de 32 vezes. Quando a função Babycall estiver activada, é possível atender chamadas retirando o auscultador da base.

DETECÇÃO DE PILHA GASTA

Quando a voltagem é inferior a 3,9 V, aparece o ícone "   " no ecrã LCD para avisar o utilizador de que é necessário mudar as pilhas.

FUNÇÃO DE ILUMINAÇÃO DO ECRÃ LCD

A luz do ecrã acende-se ao receber uma chamada, marcar um número, premir qualquer botão ou em modo de melodia de espera. O ecrã apaga-se após 10 segundos se o telefone ficar em repouso. Se as pilhas não estão carregadas, o ecrã LCD não se iluminará.

FUNÇÃO DE PAUSA

Ao marcar um número através de uma central telefónica PABX, prima o número PABX (normalmente "0" ou "9"), o botão **PAUSE** e marque o número pretendido. Quando quiser ligar

novamente, não terá de voltar a marcar o número PABX nem premir o botão **PAUSE**; basta premir o botão **REDIAL**.

BLOQUEIO

Gire a chave até ficar na posição de cor amarela para bloquear todos os números, excepto os números de emergência.

Gire a chave até ficar na posição de cor verde para bloquear todos os números que comecem por "0".

Gire a chave até a posição de cor vermelha para desbloquear todos os números.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- **Não há som**
  Verifique se o auricular está ligado ao telefone e que a linha não está cortada.
- **Só permite receber chamadas**
  Verifique se o modo de marcação por tons ou impulsos está correctamente configurado.
  Verifique se o dispositivo está bloqueado. Se estiver, utilize a chave para o desbloquear.
- **As pilhas estão oxidadas ou o líquido no interior derramou-se.**
  Elimine o óxido ou limpe o líquido derramado.
- **Ouve-se ruído**
  Verifique se existe um curto-circuito. Se for necessário, mude o circuito.
  Verifique se o conector está húmido ou oxidado. Se estiver, mude o conector.
- **Toca uma vez mas desliga-se ao receber uma chamada. A função de marcação continua disponível.**
  Verifique se o conector se encontra num ambiente húmido.
  Certifique-se de que não está a utilizar demasiadas extensões eléctricas ou se a que está a usar se encontra em bom estado. Substitua a extensão eléctrica defeituosa.
- **O ecrã LCD está escuro**
  Verifique se o contraste do ecrã LCD está configurado correctamente e que as pilhas têm carga. Ajuste o contraste do ecrã LCD. Se o ecrã continuar escuro, substitua as pilhas.
- **Não toca**
  Verifique se o toque está desativado. Se o estiver, deve activá-lo.
- **A maior parte das funções dão erro**
  Verifique se as pilhas têm carga suficiente. Se for necessário, mude as pilhas.
  Se as pilhas têm carga, retire-as e desligue todos os cabos. Coloque novamente as pilhas e volte a ligar os cabos passados 10 minutos.

NOTA: Devido ao constante desenvolvimento dos nossos produtos, todas as funções e especificações indicadas neste manual estão sujeitas a alterações sem prévio aviso.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Por meio da presente declaração, a Flamagas SA declara que o produto DTC-360 cumpre os requisitos e objetivos de proteção básicos da:

- **Directiva 99/5/EC de Aparelhos de Telecomunicações**

Para ver a declaração de conformidade completa visite a página: www.electronicaflamagas.com

Garantia

Este aparelho tem uma garantia de 2 anos contra problemas de fabrico, a partir da data de aquisição. Esta garantia não cobre as pilhas.
O não cumprimento das instruções ou avisos deste manual implica a anulação automática da garantia.
Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar o recibo ou factura de compra original.

Importador exclusivo Flamagas S.A., www.electronicaflamagas.com

MANUAL DO UTILIZADOR
DTC-310

INTRODUCTION

Nous vous remercions pour avoir acquis notre nouveau téléphone avec fonction identification d'appels. Sur ce manuel vous trouverez l'information qui vous aidera à vous familiariser avec le téléphone. Pour un rendement optimal du téléphone, nous vous recommandons de bien lire les instructions avant d'utiliser le téléphone pour la première fois.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utiliserez le téléphone, rassurez-vous de prendre les précautions de sécurité essentielles indiquées ci-dessous afin d'éviter un risque d'incendies, de décharges électriques ou dommages aux personnes.

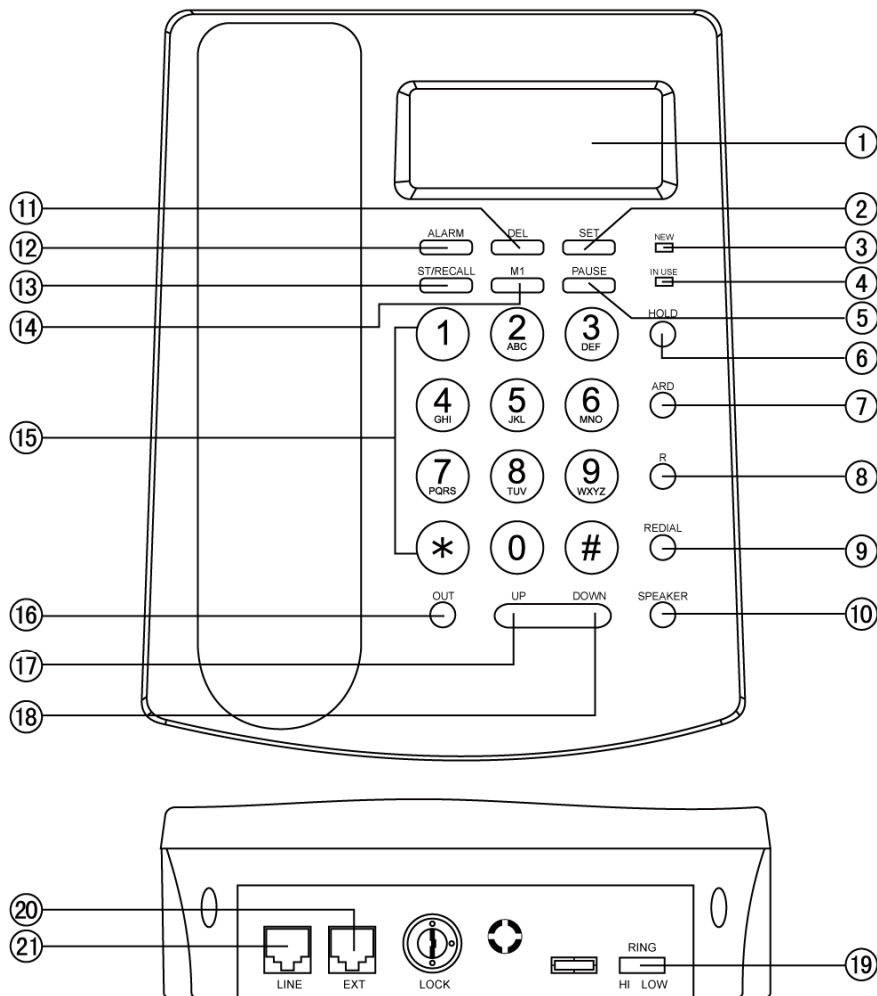
1. Lisez attentivement et suivez tous les avertissements et consignes.
2. Débranchez le téléphone de la prise de courant du mur avant de le nettoyer.
3. Ne pas utiliser des produits de nettoyage liquides ni aérosols. Le nettoyer avec un drap humide.
4. Ne pas placer le téléphone sur une superficie instable car il pourrait tomber ou subir des dommages irréparables.
5. Ne pas introduire des objets étrangers d'aucun type dans le dispositif à travers les rainures du couvercle car vous pourriez toucher des points de voltage dangereux ou courcircuiter les composantes et provoquer un incendie ou une décharge électrique. Ne pas versez des liquides d'aucun type sur le téléphone.
6. Ne pas bouger ni déconnecter le téléphone lors d'une tempête car vous risquez de souffrir une décharge électrique.
7. Si le téléphone présente des problèmes, envoyez le téléphone au service d'assistance technique. N'essayez pas de le réparer vous mêmes.
8. Utilisez toujours des batteries neuves du type et taille spécifiées. Retirez les batteries épuisées ou déchargées, recyclez les batteries selon les régulations locales.

CARACTERISTIQUES

- FSK/DTMF/compatible avec détection automatique
- Ecran LCD de 16 digits avec calendrier avec retro illumination
- Mémoires avec 99 numéros entrants et 18 numéros sortants
- 1 touche d'appel direct et 10 mémoires indirectes
- 16 types de sonneries d'appel pour sélectionner
- 3 types de mélodies d'attente pour sélectionner
- Fonction ne pas déranger
- Fonction transfert d'appels
- Fonction d'appel codé par connexion automatique de l'écouteur
- Fonction pré-rappel et édition
- Fonction de rappel et rappel automatique
- Fonction de verrouillage de 3 positions et 5 alarmes
- 16 niveaux de contraste pour l'écran LCD
- Configuration du code PABX
- Compatible avec le mode de marquage par tons ou pulsations

- 4 niveaux de volume pour le mode mains libres
- Volume de la sonnerie HI/LOW
- Fonction Baby Call
- Technologie contre les décharges électriques
- Fonction de marquage et écoute en mode mains libres
  - Indicateur LED d'utilisation et nouvel appel

DESCRIPTION ET LOCALISATION DES COMPOSANTES

CROQUIS

1 LCD = Ecran LCD
2 SET= SET (fixer)
3 NEW LED = Nouveau LED
4 IN USE LED = LED en utilisation
5 PAUSE = Pause
6 HOLD = Attente
7 ARD = ARD (rappel automatique)
8 R= R (transfert)
9 REDIAL = REDIAL (Rappel marquage)
10 SPEAKER = Haut-parleur
11 DEL =DEL (Supprimer)
12 ALARM = Alarme
13 ST/RECALL = ST/RECALL (rappel)
14 M1 = M1 (Mémoire 1)
15 NUMERICAL KEY = Clé numérique
16 OUT = OUT (visualisation numéro)
17 UP= Augmenter
18 DOWN = Baisser
19 RING HI/LOW = RING HI/LOW (Sonnerie forte/faible)
20 EXT = EXT (Connexion courant électrique)
21 LINE = LINE (Connexion ligne téléphonique)

INSTALLATION

1. L'appareil fonctionne avec 3 piles format AA de 1,5 V. Ouvrez le couvercle du compartiment des piles et introduisez les piles selon la polarité indiquée, à continuation, fermez le couvercle (il est recommandé d'utiliser des piles alcalines). Après avoir introduit les piles, sur l'écran LCD s'affichera l'heure.
2. Introduisez une extrémité du câble téléphonique dans la prise de ligne de la base du téléphone et l'autre extrémité dans la prise téléphonique du mur.
3. Connectez l'écouter et la base avec un câble spiral.
4. Sélectionnez le mode de marquage correcte selon les consignes de votre opérateur téléphonique.
5. Sollicitez le service indentification d'appels à votre opérateur téléphonique.

RECEPTION DE L'APPEL

1. Lorsque vous recevez un appel, le téléphone sonne et l'écran LCD affiche le numéro de la séquence, la date, l'heure, le numéro de téléphone entrant et l'icône **NEW.** Le LED **NEW** clignote s'il y a un appel sans répondre.
2. Si vous recevez un appel avec le même numéro de téléphone et l'appel antérieur n'a pas été visualisé, sur l'écran LCD s'affiche l'icône **REP.**
   Quand la mémoire d'appels entrants est pleine, le dernier numéro entrant remplace le plus ancien de la mémoire.

NOTE : Pour que le téléphone puisse afficher le numéro entrant et une autre information sur l'écran, vous devez solliciter le service d'identification d'appels à votre opérateur téléphonique.

- **Depuis l'écouteur**

1. Décrochez l'écouteur et parlez avec une autre personne.
2. Une fois l'appel terminé, replacez l'écouteur sur la base.

- **Utilisation du haut-parleur**

1. Lorsque vous parlez à travers l'écouteur, appuyez la touche **SPEAKER** et placez l'écouteur sur la base.
2. Une fois terminé la conversation, appuyez à nouveau sur la touche **SPEAKER.**

- Depuis le haut-parleur

1. Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur la touche **SPEAKER** et parlez avec la personne qui vous appelle. Afin que l'autre personne puisse vous entendre clairement, parlez à une distance du haut-parleur de 32 cm maximum.
2. Une fois terminé la conversation, appuyez à nouveau sur la touche **SPEAKER**.

FAIRE UN APPEL

- **Depuis l'écouteur**

1. Décrocher l'écouteur, après entendre le signal de ligne, composez le numéro souhaité.
2. Le téléphone commencera à compter la durée de la conversation au bout de 6 secondes.
3. Une fois terminé la conversation, replacez l'écouteur sur la base.

- **Depuis le haut-parleur**

1. Appuyez sur la touche **SPEAKER,** après entendre le signal de ligne, composez le numéro souhaité.
2. Le téléphone commencera à compter la durée de la conversation au bout de 6 secondes.
3. Une fois terminé la conversation, appuyez à nouveau sur la touche **SPEAKER.**

- **Fonction rappel**

1. Avec l'écouteur sur la base, composez le numéro souhaité.
2. Si par erreur vous vous trompez en composant le numéro, utilisez la touche **DEL** pour rectifier.
3. Appuyez sur la touche **SPEAKER** ou décrochez l'écouteur et le numéro se composera automatiquement.

- **Rappel**

1. Décrochez l'écouteur ou appuyez sur la touche **SPEAKER.**
2. Appuyez sur la touche **REDIAL** pour rappeler au dernier numéro composé.

- **Rappel automatique**

1. Appuyez sur la touche **SPEAKER,** composez le numéro et vous écouterez le signal de communication
2. Appuyez sur la touche **ARD** et le dernier numéro se composera automatiquement toutes les 9 ou 10 secondes jusqu'à écouter le signal de ligne.
3. Le téléphone composera à nouveau le même numéro automatiquement jusqu'à 32 fois.

   Lorsque vous recevez un appel pendant que vous utilisez la fonction de rappel automatique, décrochez l'écouteur ou appuyez sur la touche **SPEAKER** pour répondre. La fonction de rappel automatique se désactivera.

VISUALISATION, RAPPEL ET SUPPRESSION NUMÉROS ENTRANTS

- **Visualisation**

Avec l'écouteur raccroché, appuyez sur la touche **UP** ou **DOWN** pour vous déplacer et pour visualiser les numéros.

- **Suppression**

Lorsque vous visualisez le numéro que vous souhaitez supprimer, appuyez sur la touche **DEL** pour le supprimer. Maintenez appuyez la touche **DEL** pendant 3 secondes pour effacer tous les numéros entrants.

- **Rappel**

1. Choisissez le numéro auquel vous souhaitez appeler, appuyez sur la touche **SPEAKER** ou décrochez l'écouteur et le numéro se composera.
2. Appuyez sur la touche **REDIAL** et sur l'écran LCD s'affichera **PICK UP,** appuyez sur la touche **SPEAKER** ou décrochez l'écouteur et le numéro se composera.
3. Maintenez appuyé la touche **REDIAL** jusqu'à ce que **PICK UP** clignote, à continuation appuyez sur la touche **SPEAKER** ou décrochez l'écouteur et le numéro se composera. Si le code longue distance s'établit, le téléphone ajoutera ce code devant le numéro automatiquement et, à continuation le numéro se recomposera. Si le code PABX s´établit, le téléphone détectera et ajoutera le code devant le numéro automatiquement lorsque vous recomposerez le numéro. Dans un premier temps il composera le code PABX et après une pause de 2 secondes, il composera le numéro.

LED DE NOUVEL APPEL OU APPEL RATE

Le LED NEW clignote lorsque vous recevez un nouvel appel, lorsque vous ratez un appel le LED clignote à des intervalles de 4 secondes.

COMMENT EVITER LE REGLAGE AUTOMATIQUE DE L'HEURE DES MESSAGES FSK EN TEMPS REEL (OPTIONNEL SELON OPERATEUR TELEPHONIQUE)

Lorsque vous recevez un message FSK, le téléphone règle automatiquement l'heure en temps réel. Vous pouvez éviter que l'heure se règle automatiquement de la façon suivante :

1. Avec l'écouteur raccroché, maintenez appuyé la touche **ALARM** pendant 3 secondes jusqu'à ce que sur l'écran LCD s'affiche **DATE OFF.**

2. Appuyez à nouveau sur la touche **ALARM** jusqu'à ce que sur l'écran LCD s'affiche **DATE ON.**

3. Appuyez sur la touche **SET** pour sortir.

NOTE : DATE OFF ne permet pas de régler automatiquement l'heure en temps réel.

VISUALISATION, RAPPEL ET SUPPRESSION DES NUMÉROS

- **Visualisation**

Avec l'écouteur raccroché, appuyez sur la touche **OUT** et à continuation, appuyez à nouveau sur la touche **OUT** pour visualiser les numéros sortants un par un.

- **Rappel**

1. Avec l'écouteur raccroché, appuyez sur la touche **OUT** pour visualiser le numéro souhaité et à continuation appuyez la touche **SPEAKER** ou décrochez l'écouteur et le numéro se composera.
2. Appuyez sur la touche **REDIAL** et sur l'écran LCD s'affichera **PICK UP,** appuyez sur la touche **SPEAKER** ou décrochez l'écouteur et le numéro se composera.

- **Suppression**

1. Avec l'écouteur raccroché, appuyez sur la touche **OUT** pour vous déplacer jusqu'au numéro que vous souhaitez supprimer.
2. Appuyez sur la touche **DEL** pour le supprimer.
3. Maintenez appuyé la touche **DEL** pendant 3 secondes. Ceci supprimera tous les numéros.

MENU CONFIGURATION

Avec l'écouteur raccroché, appuyez sur la touche SET pour accéder au mode configuration du menu, appuyez sur UP ou DOWN pour sélectionner les différentes options. Lorsque vous sélectionnerez une option, appuyez sur SET à nouveau pour accéder à l'option. Une fois terminé le réglage de cette option appuyez sur SET et vous accèderez à l'option suivante du menu. Si vous souhaitez sortir du mode de configuration du menu appuyez sur DEL.

- **Configuration de la date et l'heure**

1. Avec l'écouteur raccroché, appuyez la touche **SET**, l'écran affichera **SET1 DATE,** appuyez **SET** à nouveau et la valeur année clignotera.
2. Appuyez sur la touche **UP** ou **DOWN** pour modifier l'année.
3. Appuyez sur la touche **SET** pour confirmer la valeur introduite et passer au suivant paramètre le mois.

4. Répétez les mêmes pas pour configurer le mois.
5. Répétez les pas antérieurs pour configurer la date et l'heure.
6. Une fois terminé, appuyez sur la touche SET pour confirmer et passer à l'option suivante du menu.

➢ **Configuration du code de zone locale et le code de longue distance**

1. Après avoir configuré la date et l'heure, appuyez sur la touche **SET.** Sur l'écran LCD s'affichera **SET2 CODE.** Appuyez **SET,** l'écran affichera **CODE 0-----** et le code de longue distance "**0**" clignotera.
2. Appuyez sur la touche **UP** ou **DOWN** pour changer le code du 0 au 9 ou pour le laisser en blanc.
3. Appuyez la touche **SET** pour confirmer la valeur introduite et passer au paramètre du code suivant.

➢ Répétez les pas antérieurs pour configurer le reste des codes. Appuyez sur la touche **SET** pour passer à l'option suivante du menu.

➢ **Régler le contraste de l'écran LCD**

1. Avec l'écouteur raccroché, appuyez sur les touches **SET** et **UP** jusqu'à ce sur l'écran s'affiche **SET3 LCD,** appuyez sur la touche **SET** et sur l'écran LCD s'affichera **LCD 08.**
2. Appuyez sur la touche **UP** ou **DOWN** pour régler le contraste de l'écran LCD. Vous pouvez choisir jusqu'à un total de 16 niveaux.
3. Appuyez sur la touche **SET** pour confirmer la sélection et sortir.

Avec l'écouteur raccroché, appuyez sur la touche R pour accéder directement au paramètre du contraste de l'écran LCD et, à continuation appuyez sur la touche R plusieurs fois pour régler le contraste de l'écran LCD.

➢ **Configuration de l'alarme**

1. Avec l'écouteur raccroché, appuyez sur la touche **ALARM** une fois et sur l'écran LCD s'affichera **12-00 AL1**.
2. Appuyez sur la touche **UP** ou **DOWN** pour activer et désactiver l'alarme. Lorsque l'alarme s'active, sur l'écran LCD s'affiche l'icône « ALM ».
3. Appuyez sur la touche **SET** et la valeur « 12 » commencera à clignoter.
4. Appuyez sur la touche **UP** ou **DOWN** pour configurer l'heure de l'alarme et appuyez sur **SET** pour confirmer et accéder au paramètre de configuration des minutes.
5. Appuyez sur la touche **UP** ou **DOWN** pour configurer les minutes de l'alarme et appuyez sur **SET** pour confirmer et passer au suivant paramètre du groupe alarme.
6. Répétez les pas antérieurs pour configurer des alarmes supplémentaires.

NOTE: Les 3 premiers groupes d'alarme se répèteront périodiquement tous les jours alors que les 2 derniers groupes d'alarme s'activeront une seule fois.

CONFIGURATION DU CODE ET DU MONITEUR À DISTANCE

➢ **Configuration**

1. Avec l'écouteur raccroché, maintenez appuyez la touche **HOLD** pendant 3 secondes jusqu'à ce que sur l'écran s'affiche **Pin ----**.
2. Introduisez un PIN de 4 chiffres avec les touches numériques.
3. Appuyez sur **DEL** pour modifier le code secret et appuyez sur **SET** pour confirmer.

4. Lorsque le dernier chiffre du code secret sera **#**, le téléphone activera la fonction du moniteur à distance.
5. Désactivez le ton d'appel. Consultez la section « CONFIGURATION DU TON D'APPEL »

➢ **Utilisation**

1. **Code secret:** Quand une personne appellera à ce téléphone, elle écoutera le ton d'appel habituel (quand elle recevra le signal de ligne) 3 ou 4 fois. Cependant, le téléphone ne sonnera pas. La personne qui appelle doit introduire le code secret. Si elle introduit le code correct, le téléphone commencera à sonner. Appuyez sur la touche **SPEAKER** ou décrochez l'écouteur pour parler avec la personne qui appelle.
2. **Moniteur à distance:** Si le dernier digit du code secret est **#**, le téléphone passera au mode mains libres automatiquement quand la personne qui appelle aura introduit le code secret correct.
3. Si la personne qui appelle introduit un code incorrect, il devra rappeler et introduire le code secret correct.

NOTE: Cette fonction est utile seulement quand la sonnerie du téléphone est désactivée. La personne qui appelle doit connaître le code secret pour pouvoir appeler.

R TRANSFERT D'APPELS

Pour transférer un appel en cours à un autre numéro de téléphone, marquez la touche R et à continuation composez le numéro de destination. Attendez recevoir le ton et placez l'écouteur sur la base pour terminer le transfert de l'appel.

CONFIGURATION DU TON DE L'APPEL ET VOLUME DE LA SONNERIE

Il existe 16 sonneries différentes d'appels au choix :

1. Avec l'écouteur raccroché, appuyez sur la touche **HOLD** et sur l'écran LCD s'affichera **ring 02 db8**.
2. Appuyez sur **HOLD** pour sélectionner la sonnerie que vous souhaitez ou pour la désactiver.
3. Appuyez sur **UP** ou **DOWN** pour sélectionner le volume de la sonnerie.
4. Appuyez sur **SET** pour confirmer la sélection et sortir.

NOTE: Le niveau du volume peut aller d'1 db (minimum) à 8 db (maximum). Lorsque vous désactiverez la sonnerie, le mode passera à « ne pas déranger ». Lorsque le téléphone se trouve en ce mode, le téléphone ne sonnera pas lors d'un appel entrant.

RÉGLAGE DU VOLUME EN MODE MAINS LIBRES

En mode mains libres, appuyez sur la touche UP ou DOWN pour régler le volume mains libres. L'écran affichera au total 4 niveaux de volume.

SELECTION DU MODE DE MARQUAGE PAR TONS OU PAR PULSATIONS

1. Avec l'écouteur raccroché, maintenez appuyé la touche ∗ pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'écran LCD affiche **P** pour établir la marquage par pulsations.
2. Appuyez sur la touche **SPEAKER** 2 fois et maintenez appuyé la touche ∗ pendant 3 secondes de plus jusqu'à ce l'écran LCD affiche **T** pour établir le marquage par tons.

CONFIGURATION DU CODE PABX

1. Avec l'écouteur raccroché, maintenez appuyez la touche **DEL** pendant 3 secondes pour configurer le code PABX jusqu'à ce que l'écran LCD affiche **SET PCODE –** et la case « **-** » clignote.

2. Appuyez sur la touche **UP** ou **DOWN** pour configurer le code PABX du 0 au 9 ou en blanc.

3. Si vous décidez de le laisser en blanc « - », aucun code PABX reste configuré.

4. **Appuyez sur la touche SET** Pour confirmer la sélection et sortir.

MELODIE D'ATTENTE

➢ **Sélection de la mélodie d'attente**

Il existe 3 mélodies différentes d'attente pour sélectionner

1. Avec l'écouteur décroché ou en mode mains libres, appuyez sur la touche **HOLD.**
2. Appuyez sur la touche **OUT** sélectionnez la mélodie souhaité. La mélodie sélectionnée sera reproduite.
3. Appuyez sur la touche **UP** ou **DOWN** pour sélectionner un des 4 niveaux de volume de la mélodie d'attente.
4. Appuyez sur la touche **HOLD** pour sortir.

➢ **Lorsque vous parlerez avec l'écouteur, appuyez sur la touche HOLD pour activer le mode d'attente et initier la reproduction de la mélodie d'attente.**

1. Appuyez sur la touche **HOLD** pour désactiver le mode d'attente et continuer de parler à travers l'écouteur.
2. Si vous raccrochez l'écouteur, vous accéderez au mode d'attente mains libres.

➢ **Lorsque vous parlerez en mode mains libres, appuyez sur la touche HOLD pour activer le mode en attente et initier la reproduction de la mélodie d'attente.**

1. Décrochez l'écouteur pour parler à travers l'écouteur.
2. Appuyez sur la touche **SPEAKER** pour sortir du mode attente et parler en mode mains libres.

FONCTIONNEMENT DE LA MEMOIRE DIRECTE (1 PULSATION)

➢ **Stockage d'un numéro dans la mémoire d'une pulsation**

1. Composez le numéro entrant ou sortant que vous souhaitez stocker.
2. Appuyez sur la touche **ST/RECALL**.
3. Appuyez sur la touche **M1.**

➢ **Réalisation d'un appel depuis la mémoire de pulsation**

Avec l'écouteur raccroché ou décroché, appuyez sur la touche **M1** pour composer le numéro stocké.

FONCTIONNEMENT DE LA MEMOIRE INDIRECTE (2 PULSATIONS)

➢ **Stockage d'un numéro dans la mémoire de 2 pulsations**

1. Composez le numéro souhaité ou cherchez le numéro entrant ou sortant que vous souhaitez stocker.

2. Appuyez touche sur la **ST/RECALL**.

3. Appuyez sur un digit du 0 au 9.

➢ **Réalisation d'un appel depuis la mémoire de 2 pulsations**

Avec l'écouteur décroché ou en mode mains libres, appuyez sur la touche **ST/RECALL** et un digit du 0 au 9 et le numéro correspondant se composera.

DETECTIONBATTERIEFAIBLE

Lorsque le voltage est inférieur à 3,9 V, l'icône "🖃" s'affiche sur l'écran LCD pour avertir l'utilisateur qu'il doit changer les piles.

FONCTION DE RETROILLUMINATION DE L’ECRAN LCD

La lumière de l’écran s’allume lorsqu’on reçoit un appel entrant, on compose un numéro, on appui sur une touche quelconque ou on active le mode attente. Elle s’éteindra si vous laissez le téléphone reposer pendant 10 secondes. Si les piles ne sont pas chargées, l’écran LCD ne s’illumine pas**.**

FONCTION DE PAUSE

Si vous composez un numéro depuis la centrale PABX, appuyez le numéro PABX (normalement "0" o "9"), et la touche **PAUSE** et le numéro auquel vous souhaitez appeler. Quand vous rappellerez, vous ne devrez pas composer le numéro PABX ni appuyer sur la touche **PAUSE**; vous ne devrez qu’appuyer sur la touche **REDIAL**.

VERROUILLAGE

Tournez la clé jusqu’à la position en couleur jaune pour verrouiller tous les numéros, sauf les numéros d’urgence.

Tournez la clé jusqu’à la position en couleur vert pour verrouiller tous les numéros qui commencent par "0".

Tournez la clé jusqu’à la positon en couleur rouge pour composer tous les numéros.

FONCTION BABYCALL

Avec l’écouteur raccroché appuyez sur la touche **REDIAL** pendant 3 secondes pour accéder au menu de la fonction Babycall. L’écran LCD affichera **BABYCALL OFF,** appuyez sur la touche REDIAL pour activer la fonction, appuyez sur la touche **SET**. L’écran affichera NO CODE (ou le numéro Babycall préétablit, appuyez sur **DEL** pour supprimer), introduisez un numéro en utilisant le clavier numérique et appuyez sur **SET** pour confirmer.

Lorsque la fonction Babycall est activée appuyez sur n’importe quelle touche sauf **REDIAL** ou décrochez l’écouteur, le numéro Babycall se composera automatiquement 32 fois.

Quand la fonction Babycall est activée vous pouvez recevoir des appels en décrochant l’écouteur.

SOLUTIONS DE PROBLEMES

- **Pas de son**

  Vérifiez que l’écouteur est connectez au téléphone et que la ligne n’a pas été coupé.

- **Vous ne pouvez que recevoir des appels**

  Vérifiez que le mode de marquage par tons ou par pulsations a été configuré correctement.

  Vérifiez si le dispositif est verrouillé. S’il est verrouillé, utilisez la clé pour le déverrouiller

- **Les piles se sont abîmées (oxydées)**

  Nettoyez et éliminez l’oxyde des piles

- **On entend du bruit**

  Vérifiez s’il y a un cour circuit. Si besoin changez le circuit.

  Vérifiez si le connecteur est humide ou oxydé. Si oui, changez le connecteur.

- **Il sonne une fois mais il se déconnecte lorsqu’on reçoit un appel. La fonction de marquage est toujours disponible**

  Vérifiez que le connecteur ne se trouve pas dans un environnement humide.

  Vérifiez qu’il n’y ait pas trop de câbles de rallonge et qu’ils soient en bon état. Changez les câbles en mauvais

état.

- **L’écran LDC est noir**

  Vérifiez que le contraste de l’écran LCD est configuré correctement et que les piles ne se sont pas épuisées. Réglez le contraste de l’écran LCD. Si l’écran continue en noir, remplacez les piles.

- **Ne sonne pas**

  Vérifiez que la sonnerie a été désactivée. Si elle est désactivée, activez-la.

- **La plupart des fonctions ne marchent plus**

  Vérifiez que les piles ont été suffisamment chargées. Si besoin, changez les piles.

  Si les piles sont en bon état, retirez les piles et déconnectez tous les câbles. Replacez les piles et connectez les câbles après 10 minutes.

NOTE: Pour cause du développement constant de nos produits, toutes les fonctions et spécifications sont sujettes aux changements sans préavis.

DECLARATION DE CONFORMITÉ

Par la presente Flamagas SA déclare que le modèle DTC-310 accomplit les exigences et objectifs de protection essentiels de:

- **La Directive 1999/5/CE de la CE sur ER+ETT3**

Pour obtenir une copie complète de la déclaration de conformité, visitez le site : www.electronicaflamagas.com

Garantie

L’appareil a une garantie de 2 ans à compter à partir de la date d’achat contre tout défaut de fabrication. Les piles sont exclues de la garantie. L’inaccomplissement des instructions et précautions d’utilisation indiquées sur ce manuel impliquent la perte automatique de la garantie. Pour que cette garantie soit valable, il est nécessaire de présenter la facture ou le ticket d’achat original

Importateur exclusif Flamagas S.A., www.electronicaflamagas.com